



Bulletin sur le marché du travail

Colombie-Britannique

Juillet 2020



Ce Bulletin sur le marché du travail fournit une analyse des résultats de l'Enquête sur la population active pour la province de la Colombie-Britannique (C.-B.), y compris le Nord de la C.-B., l'île de Vancouver et la côte, le Lower Mainland, Thompson-Okanagan et les Kootenays.

APERÇU

Le marché du travail de la province continue de se remettre de l'impact de la pandémie du nouveau coronavirus (COVID-19) tandis que l'emploi a augmenté légèrement (+70 200) en juillet. Entre juin et juillet 2020, les gains dans l'emploi à temps partiel (+48 500) ont dépassé ceux de l'emploi à temps plein (+21 700)¹. Après d'importantes pertes d'emploi plus tôt cette année, la croissance de l'emploi était principalement attribuable aux gains dans le secteur privé (+72 700). En comparaison, le travail indépendant est resté relativement inchangé (+600) et l'emploi dans le secteur public a légèrement diminué (-6 100)².

À l'avenir, il y a un risque croissant pour l'économie alors que le nombre de cas de COVID-19 continue d'augmenter. Même si la plupart des Britanno-Colombiens continuent de pratiquer la distanciation sociale, le taux de chômage demeure très élevé (11,1 %)³.

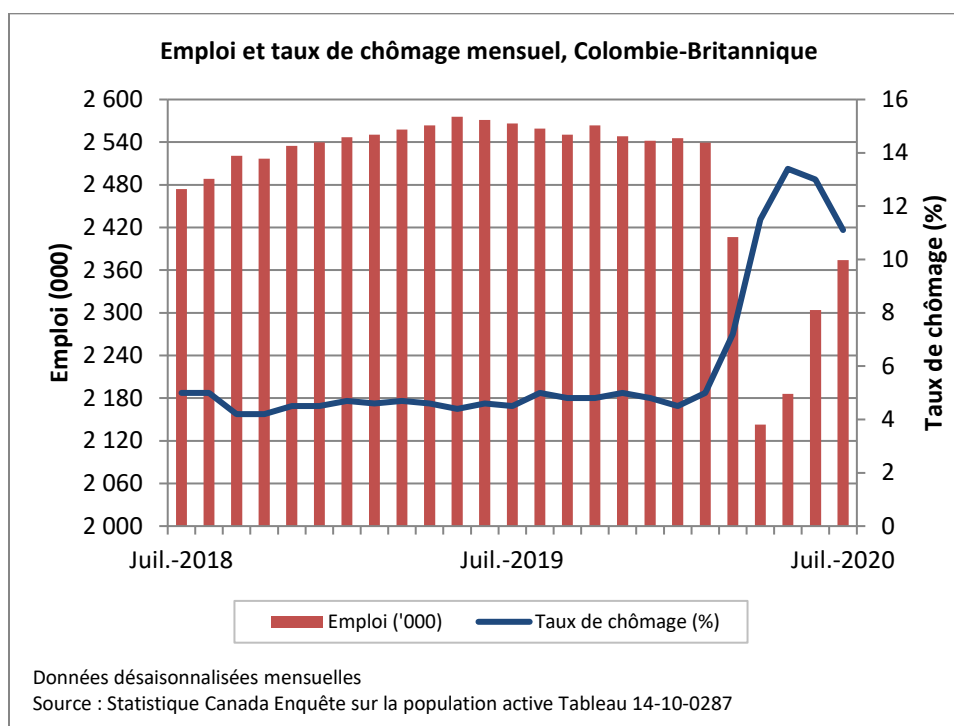
Afin de limiter la propagation de COVID-19, le gouvernement du Canada a d'abord mis en œuvre une restriction de 30 jours sur tous les voyages non essentiels à la frontière canado-américaine le 21 mars⁴. Depuis, les deux pays ont convenu plusieurs fois de prolonger la fermeture des frontières, maintenant jusqu'au 21 août⁵. Même si l'emploi a augmenté d'environ 70 000 en juillet⁶, la pandémie et la fermeture des frontières continuent d'affecter l'économie provinciale, en particulier le secteur du tourisme^{7,8}, ainsi que l'industrie du commerce de détail.

Données mensuelles sur la population active, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées mensuelles	Juillet 2020	Juin 2020	Juillet 2019	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Population 15+ ('000)	4 175,6	4 169,0	4 100,6	6,6	0,2	75,0	1,8
Population active ('000)	2 669,5	2 649,5	2 686,5	20,0	0,8	-17,0	-0,6
Emploi ('000)	2 374,2	2 304,0	2 566,4	70,2	3,0	-192,2	-7,5
Temps plein ('000)	1 835,9	1 814,2	1 998,6	21,7	1,2	-162,7	-8,1
Temps partiel ('000)	538,3	489,8	567,8	48,5	9,9	-29,5	-5,2
Chômage ('000)	295,3	345,5	120,1	-50,2	-14,5	175,2	145,9
Taux de chômage (%)	11,1	13,0	4,5	-1,9	-	6,6	-
Taux d'activité (%)	63,9	63,6	65,5	0,3	-	-1,6	-
Taux d'emploi (%)	56,9	55,3	62,6	1,6	-	-5,7	-

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087



Le taux de chômage chez les jeunes Britanno-Colombiens (de 15 à 24 ans) a diminué de 5,0 points de pourcentage en juillet, même s'il demeure élevé (24,1 %)⁹. Entre-temps, chez les personnes âgées de 25 ans et plus, le chômage a considérablement diminué (de 33 400), mais à un rythme légèrement plus lent, pour atteindre un taux de chômage de 8,8 %¹⁰.

Taux de chômage mensuel selon l'âge et le sexe, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées	Juillet 2020 (%)	Juin 2020 (%)	Juillet 2019 (%)	Variation mensuelle (points de %)	Variation annuelle (points de %)
Total	11,1	13,0	4,5	-1,9	6,6
25 ans et plus	8,8	10,3	3,7	-1,5	5,1
Hommes - 25 ans et plus	8,9	9,3	3,4	-0,4	5,5
Femmes - 25 ans et plus	8,7	11,4	3,9	-2,7	4,8
15 à 24 ans	24,1	29,1	9,2	-5,0	14,9
Hommes - 15 à 24 ans	22,0	32,3	10,3	-10,3	11,7
Femmes - 15 à 24 ans	26,5	25,5	8,1	1,0	18,4

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau 14-10-0287, anciennement CANSIM 282-0087

EMPLOI PAR INDUSTRIE

La pandémie a eu des conséquences néfastes sur le secteur de la production de **biens** de la province, l'emploi établi à 448 600 demeurant largement inférieur à celui de juillet 2019 (-7,0 %). Même si les pertes d'emploi étaient majoritairement dans la **construction** (-27 100) et la **fabrication** (-9 500), les industries se redressent lentement. En revanche, l'emploi a augmenté dans les **services publics** (+7 400)¹¹, car le récent choc économique n'a pas nui à cette industrie.

Alors que les travaux visant plusieurs grands projets de **construction** se poursuivent, y compris le projet hydroélectrique du Site C de BC Hydro, les gouvernements provincial et fédéral investissent massivement dans de nouveaux projets d'infrastructure pour aider à stimuler l'économie de la Colombie-Britannique. Plus tôt cette année, le gouvernement provincial a déterminé que l'industrie de la construction était un service essentiel non lié à la santé¹²; cependant, l'emploi a quand même fortement baissé au plus fort de la pandémie. Bien que les défis posés par des normes de sécurité plus strictes demeurent, l'industrie commence à se relever à mesure que les projets, nouveaux et existants, avancent.

Même si l'emploi dans le secteur des **services** de la Colombie-Britannique a montré des signes d'une reprise lente en juillet (+60 800), il reste bien en deçà de ce qu'il était il y a un an en raison de l'impact de la pandémie. La relance dans le secteur des services prendra du temps, car chaque industrie continue à faire face à ses propres défis. En glissement annuel, les pertes d'emploi étaient principalement concentrées dans les industries de **l'information, de la culture et des loisirs** (-36 400), des **services aux entreprises et aux bâtiments et des autres services de soutien** (-27 500), et des **autres services** (-26 600)¹³.

Le secteur du **tourisme** de la Colombie-Britannique emploie des milliers de personnes à travers la province¹⁴. Depuis, la pandémie mondiale a décimé le secteur; les voyages en avion sont rares et les navires de croisière de plus de 100 passagers ne sont pas autorisés dans les eaux canadiennes avant le 31 octobre 2020¹⁵. Par conséquent, il y a une pression énorme sur les collectivités qui dépendent des activités touristiques. Cependant, le secteur montre des signes d'amélioration alors que les Britanno-Colombiens planifient des séjours, et certains hôtels ont maintenant rouvert avec un taux d'occupation limité, ainsi que de nouvelles directives préventives et mesures de sécurité¹⁶.

Pendant ce temps, de plus en plus d'employés du secteur de la **restauration** trouvent du travail, car les lignes directrices provinciales permettent désormais aux restaurants d'offrir un service de repas sur place avec une capacité d'accueil limitée¹⁷. Même avec moins de restrictions, les défis pour certains restaurants étaient encore trop importants, et d'autres ont été fermés depuis en raison des fardeaux financiers créés par la pandémie. Avec la récente hausse des cas de COVID-19, l'ordonnance de l'agent de santé provincial a été modifiée pour réduire davantage la transmission¹⁸.

Données mensuelles sur la population active, par industrie, Colombie-Britannique

Données désaisonnalisées ('000)	Juillet 2020	Juin 2020	Juillet 2019	Variation mensuelle		Variation annuelle	
				Nombre	%	Nombre	%
Emploi total, toutes les industries	2 374,2	2 304,0	2 566,4	70,2	3,0	-192,2	-7,5
Secteur de la production de biens	448,6	439,2	482,3	9,4	2,1	-33,7	-7,0
Agriculture	24,5	26,3	25,3	-1,8	-6,8	-0,8	-3,2
Foresterie, pêche, mines, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	38,5	39,1	42,3	-0,6	-1,5	-3,8	-9,0
Services publics	18,8	19,3	11,4	-0,5	-2,6	7,4	64,9
Construction	211,6	206,6	238,7	5,0	2,4	-27,1	-11,4
Fabrication	155,2	147,9	164,7	7,3	4,9	-9,5	-5,8
Secteur des services	1 925,6	1 864,8	2 084,1	60,8	3,3	-158,5	-7,6
Commerce	379,8	355,6	394,4	24,2	6,8	-14,6	-3,7
Transport et entreposage	125,5	119,5	137,0	6,0	5,0	-11,5	-8,4
Finance, assurances, immobilier et location	154,7	152,2	162,3	2,5	1,6	-7,6	-4,7
Services professionnels, scientifiques et techniques	233,0	235,3	218,6	-2,3	-1,0	14,4	6,6
Services aux entreprises, services relatifs aux bâtiments et autres services de soutien	85,6	84,5	113,1	1,1	1,3	-27,5	-24,3
Services d'enseignement	166,0	173,3	185,2	-7,3	-4,2	-19,2	-10,4
Soins de santé et assistance sociale	301,4	303,8	315,6	-2,4	-0,8	-14,2	-4,5
Information, culture et loisirs	99,0	90,0	135,4	9,0	10,0	-36,4	-26,9
Hébergement et services de restauration	174,3	150,2	186,3	24,1	16,0	-12,0	-6,4
Autres services	94,1	88,8	120,7	5,3	6,0	-26,6	-22,0
Administrations publiques	112,2	111,7	115,5	0,5	0,4	-3,3	-2,9

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau T14-10-0355, anciennement CANSIM 282-0088

ANALYSE RÉGIONALE

L'impact de la pandémie de COVID-19 est vaste, toutes les régions ayant enregistré des pertes d'emploi considérables comparativement à juillet 2019. Même si une partie de la main-d'œuvre est capable de travailler à domicile ou au travail en vertu de mesures de santé et de sécurité plus strictes, les régions restent sous une pression immense étant donné que les industries clés ont souffert de fermetures et de mises à pied¹⁹. Pourtant, en ce moment, les régions montrent des signes de relance économique, le gouvernement provincial poursuivant la phase 3 de son plan de réouverture²⁰.

Données mensuelles sur la population active, par région économique, Colombie-Britannique

Moyennes mobiles de trois mois données non désaisonnalisées	Emploi			Taux de chômage		
	Juillet 2020 ('000)	Juillet 2019 ('000)	Variation annuelle (%)	Juillet 2020 (%)	Juillet 2019 (%)	Variation annuelle (points de %)
Colombie-Britannique	2 314,0	2 599,4	-11,0	12,1	4,3	7,8
Régions économiques						
Île de Vancouver et la côte	370,9	399,1	-7,1	11,1	4,1	7,0
Mainland—Sud-ouest	1461,9	1681,0	-13,0	12,8	4,3	8,5
Thompson-Okanagan	262,6	280,2	-6,3	10,3	4,4	5,9
Kootenay	71,6	72,2	-0,8	12,9	4,7	8,2
Cariboo	74,7	84,3	-11,4	10,2	5,4	4,8
Côte-nord et Nechako	36,9	43,5	-15,2	14,2	4,8	9,4
Nord-est	35,4	39,2	-9,7	9,5	4,9	4,6

Remarque : Les totaux peuvent ne pas correspondre aux sommes indiquées en raison des arrondissements

Source : Statistique Canada Enquête sur la population active – Tableau14-10-0293, anciennement CANSIM 282-0122

Comparativement à la même période l'an dernier, l'emploi a diminué de 7,1 % pour se fixer à 370 900 sur l'**Île de Vancouver et la côte** alors que le taux de chômage a augmenté à 11,1 %²¹. À l'avenir, les perspectives pour le secteur de la construction pourraient s'améliorer, étant donné que le gouvernement provincial a annoncé plusieurs nouveaux projets de logements supervisés et abordables à travers la région, y compris un à Nanaimo²² et un autre à Campbell River²³. De plus, les gouvernements du Canada et de la Colombie-Britannique ont annoncé un financement pour 22 projets sur l'Île de Vancouver dans le cadre du plan d'infrastructure Investir dans le Canada. Le financement soutiendra une variété de projets, y compris des améliorations aux centres communautaires, aux centres de santé et aux installations d'eau potable et de traitement des eaux usées²⁴.

Bien que l'emploi se redresse lentement en juillet dans le **Lower Mainland – Sud-Ouest**, en glissement annuel, il a diminué de 13,0 % pour s'établir à 1 461 900²⁵. Après avoir subi le plus de pertes d'emplois dans la province, il lui faudra probablement des mois pour se rétablir, tandis que la COVID-19 persiste. À ce titre, les perspectives des secteurs de la vente au détail, des divertissements et de la restauration de la région restent mauvaises à court terme, malgré l'assouplissement des restrictions. Les restaurants continuent de traverser des temps difficiles, car ils doivent mettre en œuvre des mesures de distanciation sociale pour les clients mangeant sur place²⁶. De plus, certains détaillants ont depuis fermé définitivement en raison de difficultés financières, alors que d'autres sont maintenant ouverts avec de nouvelles lignes directrices en matière de santé et de sécurité.

Pour atténuer la pression de la pandémie de COVID-19, le gouvernement du Canada consacre plus de 28 millions de dollars à trois projets visant à accroître la capacité de transport et l'efficacité des installations commerciales à Richmond, Delta et North Vancouver. Les projets maintiendront environ 520 emplois pendant les travaux de construction²⁷. De plus, les gouvernements du Canada et de la Colombie-Britannique ont annoncé un financement visant 21 projets dans le Lower Mainland dans le cadre du plan d'infrastructure Investir dans le Canada. Le financement soutiendra une variété de projets, y compris la construction d'une nouvelle digue marine dans le district de Squamish²⁸.

Au cours de la dernière année, l'emploi dans la région de **Thompson-Okanagan** a diminué de 6,3 % pour s'établir à 262 600 et le taux de chômage a augmenté à 10,3 %²⁹. À l'avenir, la région se relèvera probablement, bien qu'il lui faudra du temps en raison de la présence persistante des cas de COVID-19. Du côté positif, la province de la Colombie-Britannique a octroyé un contrat de 25,9 millions de dollars à Dawson Civil Limited pour le projet d'élargissement à quatre voies de l'autoroute 1 près de Chase. Les travaux de construction devraient commencer cet été, et la priorité d'embauche est accordée aux travailleurs locaux par l'entremise de l'entente sur les avantages communautaires³⁰.

De plus, la construction du pipeline Trans Mountain s'accélère à Kamloops, alors qu'une équipe de travail prépare la zone pour installer le nouveau pipeline³¹. Une fois terminé, le pipeline transportera environ 890 000 barils de pétrole par jour d'Edmonton au port de Trans Mountain à Burnaby.

L'emploi dans la région de la **Côte-Nord et Nechako** a diminué de 15,2 % pour se fixer à 36 900 depuis juillet 2019, alors que le taux de chômage a grimpé à 14,2 %³². Pour l'avenir, des projets d'infrastructure de plusieurs millions de dollars ont été lancés, y compris le projet de remplacement de l'école primaire de Walnut Park de 32,1 millions de dollars à Smithers. Une nouvelle garderie et un centre d'apprentissage de quartier seront également construits à côté de l'école³³. De plus, les travaux visant le projet T2 de Rio Tinto à Kemano près de Kitimat devraient reprendre au cours des prochains mois après avoir cessé temporairement à cause de la pandémie³⁴. Entre-temps, la construction de l'installation de culture de cannabis des Nations devrait reprendre à Burns Lake. L'entreprise a récemment signé une entente avec l'Association canadienne des détaillants de cannabis pour fournir ses produits à 65 magasins privés en Colombie-Britannique³⁵.

En glissement annuel, l'emploi dans le **Nord-est** a diminué de 9,7 % pour se fixer à 35 400 et le taux de chômage a augmenté à 9,7 %³⁶. Après plusieurs mois de pertes d'emplois à cause de la pandémie, l'emploi a légèrement augmenté en juillet. L'emploi dans la région devrait regagner du terrain à court terme en partie grâce à plusieurs grands projets de construction. Par exemple, la coentreprise Surerus Murphy a installé la première section de conduite du projet Coastal GasLink de 6,6 milliards de dollars dans la région de Peace. Les équipes continuent de déboiser l'emprise de Kitimat et de construire des camps de travail dans le cadre du programme de construction d'été du projet³⁷. De plus, la construction du projet hydroélectrique du site C de BC Hydro s'est accélérée après la réduction des travaux au plus fort de la pandémie³⁸. Selon les données les plus récentes, il y avait plus de 4 300 travailleurs employés pour le projet du site C en juin 2020³⁹.

Remarque : Les auteurs ont pris un soin particulier à rédiger ce document en fondant leurs recherches sur des informations sur le marché du travail qui étaient exactes et pertinentes au moment de la publication. Le marché du travail étant en évolution constante, les données fournies peuvent avoir changé depuis la publication de ce document. Nous encourageons les lecteurs à consulter d'autres sources pour obtenir des renseignements supplémentaires sur l'économie et le marché du travail locaux. Les renseignements présentés dans ce document ne reflètent pas nécessairement les politiques officielles d'Emploi et Développement social Canada.

Préparé par : Direction de l'information sur le marché du travail, Service Canada, Colombie-Britannique

Pour de plus amples informations, veuillez contacter l'équipe de l'IMT : http://www.esdc.gc.ca/cji-bin/contact/esdc-esdc/fra/contactez_nous.aspx?section=imt

Pour de l'information sur l'Enquête sur la population active, visitez le site: Web de Statistique Canada : <http://www.statcan.gc.ca>

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par Emploi et Développement social Canada, 2020 tous droits réservés.

¹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois, 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

² Statistique Canada. Tableau 14-10-0288-02. Emploi selon la catégorie de travailleur, données mensuelles désaisonnalisées (x 1 000), 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/cv.action?pid=1410028802&request_locale=fr

³ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois, 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

⁴ Maladie à coronavirus (COVID-19) : Restrictions, exemptions et conseils en matière de voyages, Gouvernement du Canada, 21 mars 2020, <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/2019-nouveau-coronavirus/derniers-conseils-sante-voyageurs.html#Restrictions>

⁵ Rachel Aiello, PM Trudeau confirms Canada-U.S. border closure extending to Aug. 21, CTV News online, 16 juillet 2020 <https://www.ctvnews.ca/politics/pm-trudeau-confirms-canada-u-s-border-closure-extending-to-aug-21-1.5027167> (en anglais seulement)

⁶ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois, 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr

⁷ Brendan Pawliw, Tourism industry in BC could see revenue loss in the billions: Destination BC, MYPGNOW online, 1er mai 2020 <https://www.myprincegeorgenow.com/121182/tourism-industry-in-bc-could-see-revenue-loss-in-the-billions-destination-bc/> (en anglais seulement)
Andrew Duffy, Tourism outlook bleak, with glimmers of hope, Times Colonist online, 3 mai 2020 <https://www.timescolonist.com/news/local/tourism-outlook-bleak-with-glimmers-of-hope-1.24128594> (en anglais seulement)

- ⁸ Andrew Duffy, Tourism outlook bleak, with glimmers of hope, Times Colonist online, 3 mai 2020 <https://www.timescolonist.com/news/local/tourism-outlook-bleak-with-glimmers-of-hope-1.24128594> (en anglais seulement)
- ⁹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois, 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr
- ¹⁰ Statistique Canada. Tableau 14-10-0287-01. Caractéristiques de la population active, données mensuelles désaisonnalisées et la tendance-cycle, 5 derniers mois, 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410028701&request_locale=fr
- ¹¹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0355-01. Emploi selon l'industrie, données mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées, et tendance-cycle, 5 derniers mois (x 1 000), 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr
- ¹² List of COVID-19 Essential Services, British Columbia's Response to COVID-19, Government of British Columbia, 12 juin 2020 <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/safety/emergency-preparedness-response-recovery/covid-19-provincial-support/essential-services-covid-19> (en anglais seulement)
- ¹³ Statistique Canada. Tableau 14-10-0355-01. Emploi selon l'industrie, données mensuelles désaisonnalisées et non désaisonnalisées, et tendance-cycle, 5 derniers mois (x 1 000), 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410035501&request_locale=fr
- ¹⁴ 2018 Value of Tourism, A Snapshot of Tourism in BC, Destination BC, Mars 2020 https://www.destinationbc.ca/content/uploads/2020/03/2018-Value-of-Tourism_Feb-2020_Final.pdf (en anglais seulement)
- ¹⁵ Le ministre Garneau annonce de nouvelles mesures en vigueur jusqu'au 31 octobre 2020 pour les navires de croisière et les navires à passagers circulant dans les eaux canadiennes, Transports Canada, 29 mai 2020, <https://www.canada.ca/fr/transports-canada/nouvelles/2020/05/le-ministre-garneau-annonce-de-nouvelles-mesures-en-vigueur-jusquau-31octobre2020-pour-les-navires-de-croisiere-et-les-navires-a-passagers-circulan.html>
- ¹⁶ Hotel, motels, RV parks, cabins, resorts, hostels, lodges, and backcountry operators, Phase 3 – BC's Restart Plan, Government of British Columbia, https://www2.gov.bc.ca/gov/content/safety/emergency-preparedness-response-recovery/covid-19-provincial-support/phase-3?bcgovtm=20200506_GCPE_AM_COVID_9_NOTIFICATION_BCGOV_BCGOV_EN_BC_NOTIFICATION (en anglais seulement)
- ¹⁷ Food Server Establishments and Liquor Services, ORDER OF THE PROVINCIAL HEALTH OFFICER, Government of British Columbia, 19 juin 2020 <https://www2.gov.bc.ca/assets/gov/health/about-bc-s-health-care-system/office-of-the-provincial-health-officer/covid-19/covid-19-pho-order-nightclubs-food-drink.pdf> (en anglais seulement)
- ¹⁸ Joint statement on B.C.'s COVID-19 response, latest updates, BC Gov News, Government of British Columbia online, 22 juillet 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020HLTH0231-001356> (en anglais seulement)
- ¹⁹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01. Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 13 juillet 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr
- ²⁰ B.C. begins next phase of safe restart plan, Office of the Premier, BC GOV News, Government of British Columbia, 24 juin 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020PREM0033-001159> (en anglais seulement)

- ²¹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01. Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 12 juillet 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr
- ²² New affordable rental homes coming to Nanaimo, BC Gov News, Government of British Columbia online, 12 juillet 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020MAH0078-001266> (en anglais seulement)
- ²³ New permanent supportive homes coming to Campbell River, BC Gov News, Government of British Columbia, 23 juillet 2020 <https://news.gov.bc.ca/releases/2020MAH0083-001355> (en anglais seulement)
- ²⁴ Le Canada et la Colombie-Britannique investissent dans les infrastructures de la région de l'île de Vancouver pour créer des emplois et renforcer les collectivités, Infrastructure Canada, gouvernement du Canada en ligne, 3 juillet 2020, <https://www.canada.ca/fr/bureau-infrastructure/nouvelles/2020/07/le-canada-et-la-colombie-britannique-investissent-dans-les-infrastructures-de-la-region-de-lile-de-vancouver-pour-creer-des-emplois-et-renforcer-le.html>
- ²⁵ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01. Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr
- ²⁶ BC's Restart Plan, British Columbia's Response to COVID-19, Government of British Columbia, 24 juin 2020 <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/safety/emergency-preparedness-recovery/covid-19-provincial-support/bc-restart-plan> (en anglais seulement)
- ²⁷ Le gouvernement du Canada investit dans l'infrastructure de transport du Grand Vancouver pour acheminer les marchandises vers les marchés, Transports Canada, Gouvernement du Canada, 30 juin 2020, <https://www.canada.ca/fr/transports-canada/nouvelles/2020/06/le-gouvernement-du-canada-investit-dans-linfrastructure-de-transport-du-grand-vancouver-pour-acheminer-les-marchandises-vers-les-marches.html>
- ²⁸ Le Canada et la Colombie-Britannique investissent dans l'infrastructure du Lower Mainland pour créer des emplois et renforcer les collectivités, Infrastructure Canada, Gouvernement du Canada, 3 juillet 2020, <https://www.canada.ca/fr/bureau-infrastructure/nouvelles/2020/07/le-canada-et-la-colombie-britannique-investissent-dans-linfrastructure-du-lower-mainland-pour-creer-des-emplois-et-renforcer-les-collectivites.html>
- ²⁹ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01. Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 13 juillet 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr
- ³⁰ Contract for Highway 1 four-laning project awarded to Kamloops firm, Transportation and Infrastructure, BC Gov News, Government of British Columbia, 7 juillet 2020, <https://news.gov.bc.ca/releases/2020TRAN0100-001234> (en anglais seulement)
- ³¹ Michael Potestio, Trans Mountain crews preparing to drill under Thompson River, Kamloops This Week, 7 août 2020 <https://www.kamloopsthisweek.com/news/trans-mountain-crews-preparing-to-drill-under-thompson-river-1.24183113> (en anglais seulement)
- ³² Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01. Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr
- ³³ Veronica Beltran, New and Improved Walnut Park Elementary on way for Smithers, CKPG Today online, 21 juillet 2020 <https://ckpgtoday.ca/2020/07/21/new-and-improved-walnut-park-elementary-on-way-for-smithers/> (en anglais seulement)

³⁴ Clare Rayment, Rio Tinto Kemano T2 project restart plans in the works after temporary COVID-19 shutdown, Terrace Standard online, 30 juillet 2020 <https://www.terracestandard.com/news/rio-tinto-kemano-t2-project-restart-plans-in-the-works-after-temporary-covid-19-shutdown/> (en anglais seulement)

³⁵ Rebecca Dyok, Indigenous cannabis cultivation facility to supply over 60 private B.C. retail stores, 15 juillet 2020, <https://www.burnslakelakesdistrictnews.com/news/indigenous-cannabis-cultivation-facility-to-supply-over-60-private-b-c-retail-stores/> (en anglais seulement)

³⁶ Statistique Canada. Tableau 14-10-0293-01. Caractéristiques de la population active selon la région économique, moyennes mobiles de trois mois, données non désaisonnalisées, 5 derniers mois, 7 août 2020, https://www150.statcan.gc.ca/t1/tbl1/fr/tv.action?pid=1410029301&request_locale=fr

³⁷ Alaska Highway News, Matt Prepost, First Coastal GasLink pipe in the ground, Business In Vancouver online, 27 juillet 2020 <https://biv.com/article/2020/07/first-coastal-gaslink-pipe-ground> (en anglais seulement)

³⁸ BC Hydro to gradually resume more construction work at Site C, News, Site C Project, 14 mai 2020, <https://www.sitecproject.com/bchydro-to-gradually-resume-more-construction-work-at-sitec> (en anglais seulement)

³⁹ Site C employment by month: Juin 2020, Site C Project, BC Hydro, <http://sitecproject.com/sites/default/files/workforce-report-202006.pdf> (en anglais seulement)